



EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'00	Ptas.
Provincias, un trimestre.	4'00	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA

A CARGO DE

D. RICARDO GÓMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjeta postal. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar.)

REFLEXIONES

La tragedia, que de tal calificó desde los primeros momentos EL TELEGRAMA, el hecho criminoso ocurrido en la tarde del domingo, mantiene viva la curiosidad en este pacífico vecindario, poco acostumbrado á presenciar escenas sangrientas.

Los ánimos se hallan muy intrigados por conocer los móviles del crimen, tarea que corresponde dilucidar únicamente á la justicia. Ella, por los resultados de los atestados y declaraciones, llegará con serenidad y sin apasionamientos al «facta lux».

Entretanto, sólo consecuencias hipotéticas pueden deducirse del drama.

Es innegable, por lo menos todo parece confirmarlo, la irresponsabilidad del marido de la víctima, y aceptándolo, nos encontramos con que el agresor fué José Puch, y por consiguiente con este dilema: ¿fué el sátiro? ¿fué el acreedor quien derramó la sangre?

¿Existía en el Puch esa pasión criminal tanto más avasalladora cuanto mas se reconstruye, y que llegado el momento explota volando ó matando si halla resistencia al golpe deseo? ¿Pudo esa pasión, aletargada por los temores sociales y de parentesco, desbordarse en el instante en que Serafina, al reparar desperfectos de su corpiño, dejara al descubierto su seno, circunstancia que pudo mo-

ver el incentivo del Puch? Es probable. En este caso, Puch, ébrio del deseo por tanto tiempo contenido, se decide, pide, suplica, es desdeñado; considera con la rapidez del rayo su enorme falta, avalora los grados de injuria que infliere á su hermano, y con igual rapidez, pero ya loco, hiere, destroza y mata á su infeliz cuñada, y se suicida después.

Segunda versión. Se habla de unos ahorros del Puch, poco á poco consumidos en «mancomún». Es probable también que el término de esos recursos trajera el principio de disidencias en la familia, de frialdad de afecciones, y quién sabe si de aborrecimientos, en cuyo caso pudo el Puch, en esos instantes de prueba de la vida en que se compara el bien-estar pasado con el triste presente, llegar al paroxismo de la ofuscación y del odio, y cometer el horrendo crimen.

¿Cuál de estas dos versiones tiene más grado de verosimilitud?

Si se atiende al carácter del Puch, en quien no despertaron apetitos carnales, según propia confesión, ninguna de los cientos de jóvenes muchachas que trabajaban en los telares cuya vigilancia y dirección tuvo en Barcelona durante varios años. Si se considera que en infinidad de ocasiones quedó á solas con su cuñada sin dar muestras de apetitos sensuales ni demostrado jamás pasión hacia ella, que alguna vez hubierase exteriorizado; si se atiende, por último, á la opinión de los íntimos de la casa, esa primera versión hay que desecharla, aceptando la segunda.

El carácter del Puch agrióse considerablemente en los últimos tiempos; se mostraba más taciturno, condoliéndose de continuo por las pérdidas sufridas, que le obligaban á trabajar después de conocer mejores días, llegando á constituir en él esta idea, una obsesión perenne. Y ese continuo pensar y discurrir sobre el pasado y el presente, turbó su espíritu, y tal vez considerando á su cuñada causa principal del actual estado de cosas, concibió matarla, y lo realizó.

Con respecto á la segunda víctima, al amante (pues no era marido), creemos estar en lo cierto diciendo que es inocente.

El actor de todo crimen, después de cometido, lo examina con frialdad, estudia el papel de la coartada y comienza á desempeñarlo ante los Jueces, ante sus guardianes y ante todo el mundo, con el mismo arte que el de un actor de teatro, pero siempre un ojo esperimentado ve la realidad tras del artificio, aunque éste llegue en ciertos casos á confundirse con aquella y originar la duda.

Sin embargo, hay una cosa que no engaña nunca; el llanto. No es posible confundir el verdadero, ni tomar como verdadero el falso, aunque éste lo vierta en escena una Guerrero Mendoza ó una Sarah Bernhardt; y el que cubría el rostro del compañero de Serafina, cuando la vió por última vez en el cementerio, era la apoteosis del dolor, no la fición estudiada del criminal, no el llanto de circunstancias que se vierte en todo duelo por los que, ajenos á él, quieren demostrar un dolor que no sienten.

Esa visita, no fué, lo confronta, esa inesperada visión con que los jueces tratan de sorprender impresiones de un presunto criminal.

La naturalidad no se copia con perfección, y el desbordamiento de dolor de Pedro Bella era, á nuestro juicio, completamente real.

Una incógnita queda por descifrar, y es ¿cómo se realizó el crimen?

Mañana reflexionaremos sobre extremo tan interesante, sin que estos juicios nuestros sean más que meras hipótesis, sin que tengan la menor trascendencia, sin que se deduzcan de otra cosa que de las impresiones personales que hemos sacado en nuestras investigaciones particulares, para satisfacer el interés del público, sin entorpecer por ello la acción judicial, que continúa con el mayor secreto cumpliendo su sacrosanto deber.

LA ESCUADRA

Comunican del arsenal de la Carraca, que el acorazado «Pelayo» ultima las obras que en él se vienen haciendo, y á la vez embarca el carbón que necesita.

PROBAD LOS COGNAS DE HENRI GARNIER Y COMPAÑIA

REPRESENTANTE EN ESTA PLAZA: EMILIO MARMOL MARTIN—TOLEDO 5 Y SANTIAGO 1



Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras Civiles y Militares

Director:

Teniente de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la última de Infantería obtuvo el número UNO y en la de Ingenieros el número CUATRO.

Honorarios para la preparación Militar: 35 pesetas. Rebajas á los hermanos y huérfanos.

Dirección: MORNO, 2



Imprenta de "El Telegrama,"

En este establecimiento, que acaba de abrirse al público, se efectúan toda clase de trabajos tipográficos con prontitud y á precios económicos. Especialidad en estados, tar, e'as, facturas, esquelos, etc.

SAN MIGUEL 20.

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA.—MANTELETE

LA AFRICANA

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

SAN MIGUEL

Se vende

Una báscula grande.
Darán razón: Establecimiento de Miguel Bernardi.—MANTELETE

Zapateria "LA MODA,"

En este acreditado establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72 MANTELETE

CARBONERÍA

SOLEDAD, 3
Precios, los de la Plaza.

APÉNDICE

La 2.ª edición de la Cartera de bolsillo para la Justicia Militar, por los Jefes del Cuerpo Jurídico D. A. Trápaga y D. G. Blanco.

Precio: una peseta. Calle de S. Miguel 25.—AUDITORIA.

OBROS CIENTÍFICAS Y LITERARIAS DE

Ricardo Saenz de Inestrillas

PABELLONES DE SANTIAGO, 25

PROBAD LOS COGNAS DE HENRI GARNIER
Representante en esta plaza: EMILIO MARMOL MARTIN
TOLEDO 5 Y SANTIAGO 1

SECCION DE ANUNCIOS

ECONOMATO MILITAR

— SOCIEDAD COOPERATIVA —

Los artículos últimamente llegados son, y han resultado á los precios siguientes:

Mortadela de Bolonia, lata de 500 gramos.	2'30 p's.	Ginebra legitima de la Campana, botella de tres cuartos de litro	1'75
Idem id. de 250 idem.	1'25	Ginebra la Campana, tarro.	1'15
Idem id. de 125 idem.	0'65	Mantequilla fina de Hamburgo, k	5'00
Mostaza francesa, tarro de 250 g's.	0'75	Idem idem lata de 500 gramos.	2'60
Champignons de Couce, lata de 500 gramos.	1'50	Idem idem de 250 id.	1'75
Idem id. de 2'0 id.	0'85	Agua de Vichy, botella de 1 litro	0'70
Puree de Foiegras Trufé, lata de 250 gramos.	2'00	Sal fina para mesa, bote de 1 kilo	0'20
Thon Marine á la Richelieu, lata de 500 g a nos.	1'60	Puros de vainilla, dos puritos.	0'15
Idem id. de 250 id.	0'85	Estuche papel fumar plata y oro	0'75
		Queso de cerdo, kilo.	2'50
		Longaniza de Maracena, idem.	3'50
		Chorizos imitación á Castilla, id	3'50
		Lomos embuchados, id.	7'50

Gran surtido en teteras, azucareas y jarros de China y pedernal, conteniendo jalea

La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 ❀ SAN MIGUEL ❀ 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos. Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de capas largas para señora de la última novedad; las del año pasado cortas, se venden á mitad precio. Hay tambien un gran surtido en lanas para señora y caballeros, franelas, sombreros, gorras, boinas, y moñas para niños de cristianas.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

SAN MIGUEL 26.



GRAN DESTILERÍA Á VAPOR

de aguardientes y licores

Fernández Hermanos

Guadalcanal (Sevilla)

¡¡NOTABLE ANISADO!!

FLOR DE LA SIERRA

El más famoso y rico de España premiado en la Exposición de París de 1900.

Representante en Melilla y plazas menores de Africa.—EMILIO MÁRMOL

Confitería.—EL LEÓN

En ésta acreditada Confitería se venden las exquisitas ensaimadas mallorquinas.

El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería

de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis y quince meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte camerado y p onta confección.

Se hacen trajes á pagar en seis meses, sin aumento de precio, contando con buenas referencias ó garantía. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

RAFAEL S. BLANCO

Comisiones y Representaciones

Depósito de anisados al por mayor por cuenta de la acreditadísima casa de los Sros. Trosपालacios y Hermana de Guadalcanal.

Representación de éstos aguardientes para todo el Litoral de Marruecos.



Gran fábrica

DE Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

—DE—

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOY'S

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazon, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina lombrices, inguento para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta inhaladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

Dicho buque tiene órdenes de quedar alistado, y en él arbolará el señor Cámara la insignia de Almirante.

El «Carlos V.» está montando varios cañones pequeños y tomando carbón.

El «Princesa de Asturias» entró en el dique de la Compañía Trasatlántica para limpiar y pintar fondos.

El sábado ó el lunes saldrá á la mar quedando seguidamente incorporado á la escuadra que manda el señor Cámara.

Nuevas diligencias

Ayer estuvo el Juez Sr. Pastor actuando en su domicilio; por la tarde se levantó la comunicación a Pedro Bella.

En libertad

Anoche á las ocho y media recibimos en esta redacción, la visita del Bella que momentos antes había sido puesto en libertad provisional por orden del Juez.

Con frases entrecortas por la emoción que sentía, nos rogó diéramos las gracias á cuantos se han interesado por sus pobres hijos, á la subsistencia de los cuales podrá atender con el producto de su trabajo.

También visitó, en primer término, á su hija Mercedes, que se halla recogida en la casa del Sr. Comandante D. Antonio Rodríguez.

Tanto para este señor como para su distinguida esposa, tuvo palabras de afecto por su generoso proceder.

Dichos señores dando una muestra más de su caridad inagotable, llevaron á la niña, al tener conocimiento por nuestro artículo, de la situación en que quedaba, prestándole toda clase de auxilios.

Ayer, el niño Francisco de Cabo García nos remitió diez pesetas con destino á los huérfanos. Agradecemos el donativo, que será empleado en comprar algunas prendas al niño Antonio, pues las que la niña necesitaba de más urgencia, se las proporcionaron los Sres. de Rodríguez.

Con la satisfacción que produce el deber cumplido, terminamos nuestra misión respecto á los huerfanitos, accediendo á justos deseos del padre, que no considera ya natural la suscripción que pensábamos abrir, estándolo como está en condiciones de dedicarse á sus habituales trabajos.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodóbar

(Prohibida la reproducción.)

Visitas extraordinarias

A las diez de la mañana acudió el

señor Silvela á Palacio, llamado por el Rey.

S. M. hizo diversas preguntas, cuyas contestaciones las llevará á la hora del despacho.

También estuvo en Palacio el general Linares. Ambos Ministros guardan completa reserva acerca del asunto que motivara estas conferencias extraordinarias. Créese las motivan los asuntos de Marruecos y las cuestiones de Marina.

Viaje del Rey

El Sr. Silvela ha dicho que nada hay acordado acerca de los viajes del Rey, pero que es probable vaya á Andalucía antes de la apertura de Cortes, aplazando para más tarde el viaje á Lisboa y Barcelona.

Lo que dice un agregado

El agregado militar español en Fez, Sr. Cervera, ha confirmado que se recibieron algunas cabezas de rebeldes, procedentes de escaramuzas, pero nada dice acerca de haberse sostenido una gran batalla.

Las kábilas que recientemente se sometieron al Sultán, se han pasado á los rebeldes.

Continúan las Cábalas

Siguen haciéndose cábalas acerca de las visitas extraordinarias que los señores Silvela y Linares hacen á Palacio. Se desecha la hipótesis de que las motivan los asuntos de Marruecos, toda vez que la situación del imperio ha mejorado, por cuyo motivo se cree obedecen á las cuestiones de Marina.

Lotería

En el sorteo verificado el día 20 del actual, han resultado premiados los números siguientes:

El 1.258 con 140.000 pesetas; el 31.915 con 60.000 pesetas; el 4.835 con 20.000 pesetas y con 5.000 pesetas los números 18.416, 551, 4.520, 5.787, 1.094, 12.134, 31.067, 24.432, 12.445, 10.666, 16.839, 2.472, 29.384, 21.255, 16.778, 19.993, 26.143, 31.175, 28.863, 4.605, 22.780, 6.801, 19.136, 22.246, 18.598, 9.331, 17.835, 17.828, 21.720 y 1201.

Enfermo

El Ministro de Gracia y Justicia señor Dato ha tenido que guardar hoy cama á consecuencia de un enfriamiento.

El Duque de Tetuán se encuentra grave.

Kábilas agitadas

Las kábilas cercanas á Tánger se encuentran agitadísimas, siendoprobable entablen nuevas luchas como las

que dieron lugar á la reclamación del Ministro francés.

Ciudad desguarnecida.—Temores de un ataque.

La ciudad de Marraskek se encuentra desguarnecida, temiéndose que un golpe de audacia de los rebeldes les haga dueños de la capital.

Muchos habitantes marchan hacia la costa temiendo graves acontecimientos.

Buscando adictos

Los partidarios del Pretendiente y los del Sultán gestionan cerca de varias kábilas para que se unan á sus causas.

Junta de Arbitrios

Anuncio.—Sección 4.ª

El sábado 24, á las diez se verificará en la Secretaría de esta Junta, la subasta de las obras de ampliación de la carretera del Polígono, cuyo presupuesto es de 620 pesetas y se halla de manifiesto en la expresada oficina en unión de los pliegos de condiciones.

Las proposiciones se harán por escrito y con arreglo al modelo que se inserta al final.

Melilla 22 de Enero de 1903.—El Presidente, Marcelino Espallargas.

Modelo de proposición

D..... enterado y conforme con las condiciones facultativas económicas para la ejecución de la obra de ampliación de la carretera del Polígono, se comprometo á tomarla á su cargo por la cantidad de..... (en letra) pesetas.

Melilla..... de Enero 1903.
(Firma del proponente)

Regimiento Infantería de Melilla núm. 1

Edicto

Debiendo procederse á la venta en pública subasta del caballo Farallón, de la Remonta de este Regimiento, se hace saber por el presente edicto que aquella tendrá lugar en el cuartel que ocupa el mencionado Regimiento á las diez del día 24 del actual.

Melilla 17 de Enero de 1903.—El Secretario de la Junta, Paseual Piqueres.—V.º B.º—Presidente, Izquierdo.

Venta y compra

TERESA SOTO

Al público Melillense ofrece muebles de compra y venta.

ALCAZABA, 15

Imprenta de «El Telegrama».